



SSV Verbandsliga
INFO 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 25. Jahrgang

Sa. 14.11.2009 • 15.30 Uhr • Waldstadion

*SSV Eintracht
Überherrn*

gegen

FV Lebach

So. 15.11.2009 • 14.30 Uhr • in Wallerfangen

*SV Wallerfangen I
gegen*

SSV Überherrn II

Seit 1928 *Kaufhaus*

ZENNER
&
HILT

DPD
Shop 

Überherrn
www.zenner-hilt.de
Brückenstr. 15 · Tel. 3231

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE





Bildhauermeisterwerkstatt seit 1931

www.steinmetz-heiser.de

steinmetz



Heiser

Bäder • Küchen • Böden
Treppen Terrassen • Brunnen
Skulpturen • Grabmale



Werkstatt: Brückenstraße 42

Ausstellung: Langwies 13

66802 Überherrn

Telefon: 06836-23 60

Telefax: 06836-58 95



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter



Zur Schleuse 1
66780 Rehlingen-Siersburg

Tel. +49(0) 68 35 / 60 14 90

Fax +49(0) 68 35 / 39 28

WWW.KROTTEN.DE

WWW.AEREGIPSER.LU

Liebe Leser...

Nach 15 Spieltagen mit 16 Punkten auf dem 14. Tabellenplatz.... damit können wir nicht zufrieden sein.

Daß meine Mannschaft nicht um die Aufstiegsplätze mitspielen würde, dass war uns allen bewusst.

Aber etwas mehr sollte es schon sein und nachdem jedem die Stärke der neuen Verbandsliga nun bekannt ist, könnte sich die Mannschaft im vorderen Mittelfeld der Tabelle einreihen.

Aber dafür muss man in dieser Klasse jede Woche den Kampf annehmen und mit hoher Konzentration die Spiele angehen um am Ende die Spiele zu gewinnen.

Dies gelingt uns im Moment nicht, obwohl wir in vielen Spielen die aktivere und spielbestimmende Mannschaft sind.

Und da muss sich die Mannschaft hinterfragen, ob für den Erfolg auch alles gemacht wird, denn man kann sich nicht mit Siegen wie gegen den damaligen Tabellenführer Schwemlingen-Ballern zufrieden geben und dann in den nachfolgenden Spielen den Siegeswillen vermissen lassen.

Da muss sich jeder einzelne Spieler hohe sportliche Ziele setzen, und die sind nur mit einer Konstanz über 34.Spieltage zu erzielen und nicht mit einzelnen Highlights in der Saison zu erreichen.

Ich werde vehement gegen diese Zufriedenheit vorgehen und fordere schon heute im Spiel gegen Lebach ein positives Zeichen zu setzen.

Und da geht es nicht darum, gegen den starken Tabellenführer aus Lebach ein "Highlight" zu feiern, sondern mit einer sehr couragierten Leistung die Weichen für erfolgreichere Wochen vor der Winterpause zu erreichen um die nötigen Punkte einzufahren, damit man nicht noch näher an die Abstiegränge rückt.

Mit sportlichen Grüßen Markus Kneip, Trainer



Pizzeria Ristorante
"Portofino"


- Unter neuer Leitung
- Lokal renoviert
- Nebenräume für Feierlichkeiten bis 30 Personen

Heimservice frei haus!

Hauptstr. 57 • 66802 Überherrn • Tel. 0 68 36 / 14 24

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49
Fax 0 68 34 / 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98




Getränke
Kneutz ^{Gm} _{bH}

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- *Gastronomie*
- *Getränkemärkte*
- *Festveranstaltungen*

Telefon: 0 68 36 / 21 40
Nauwiesstr. 15
66802 Überherrn



Für dieses Spiel im Aufgebot ...

SSV Überherrn

Aceto Philipp
Baltes Clemens
Becker Sebastian
Bieber Cyrille
Engelhardt Nicolas
Feld Thomas
Heigl Kersten
Höfer Michael
Klein Lutz
Lo Porto Daniel
Mross Adrian
Müller Pascal
Müller Rouven
Neubauer Jan
Paquet Christian
Schumacher Damir
Talamona Johan
Zimmer Alexander



FV Lebach

Müller Georg
Brück Franz
Hunecker Marko
Warken Thorsten
Neis Michael
Frischmann Marco
Boulos Georg
Müller Markus
Thewes Daniel
Ochs Philipp
D'Alessandro Andreas
Müller Volker
Dell Marco
Wöllner Mathias
Schöber Simon
Serbitec Josip
Tatsuya Asaka



Trainer: Kneip Markus

Trainer: Georg Müller



Praxis für physikalische Therapie
Krankengymnastik / Massage / Lymphdrainage

Palisadenstraße 20 · 66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 53 64

Johannes Becker-Ney

- Physiotherapeut -

Krankengymnast · Masseur med. Bademeister
Sportphysio- und Lymphdranagetherapeut ·
Rückenschullehrer

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag vormittags 8.30-12.30 Uhr
Montag + Mittwoch 14.30-20.30 Uhr
Dienstag + Freitag 14.30-18.30 Uhr
Donnerstag nachmittags geschlossen

Aktueller Tabellenstand

Platz	Verein	Gesamt								Heimspiele						Auswärtsspiele							
		Spiele	Punkte	Tore		D	S	U	N	Sp	P	Tore		S	U	N	Sp	P	Tore		S	U	N
1	FV Lebach	15	33	39	18	21	10	3	2	8	19	26	9	6	1	1	7	14	13	9	4	2	1
2	VfB Theley	15	32	35	11	24	10	2	3	7	14	15	6	4	2	1	8	18	20	5	6	0	2
3	SG Schwemlingen-Tü-Ba	15	28	33	30	3	9	1	5	7	13	15	13	4	1	2	8	15	18	17	5	0	3
4	FV Bischmisheim	15	27	40	30	10	8	3	4	8	19	28	16	6	1	1	7	8	12	14	2	2	3
5	FV Diefflen	14	27	29	22	7	8	3	3	8	19	19	8	6	1	1	6	8	10	14	2	2	2
6	VfL Primstal	15	27	28	23	5	8	3	4	8	13	14	12	4	1	3	7	14	14	11	4	2	1
7	TuS Steinbach	15	24	27	19	8	8	0	7	8	18	16	6	6	0	2	7	6	11	13	2	0	5
8	ASC Dudweiler	15	22	27	30	-3	6	4	5	8	14	18	20	4	2	2	7	8	9	10	2	2	3
9	SV Karlsbrunn	15	21	33	31	2	6	3	6	8	18	22	9	6	0	2	7	3	11	22	0	3	4
10	DJK Ballweiler/Weckl.	15	18	32	30	2	4	6	5	7	11	17	12	2	5	0	8	7	15	18	2	1	5
11	FSG Schiffweiler	14	18	25	30	-5	5	3	6	6	13	16	10	4	1	1	8	5	9	20	1	2	5
12	Spvgg. Hangard	15	18	35	42	-7	5	3	7	7	14	19	12	4	2	1	8	4	16	30	1	1	6
13	SV Furpach	15	17	25	37	-12	5	2	8	7	13	17	16	4	1	2	8	4	8	21	1	1	6
14	SSV Überherrn	15	16	26	27	-1	3	7	5	7	12	16	8	3	3	1	8	4	10	19	0	4	4
15	SV Thalexweiler	15	15	25	28	-3	4	3	8	7	11	12	7	3	2	2	8	4	13	21	1	1	6
16	SG Noswendel/Wadern	15	14	26	33	-7	4	2	9	8	10	19	13	3	1	4	7	4	7	20	1	1	5
17	SV Losheim	15	12	25	43	-18	3	3	9	8	11	17	12	3	2	3	7	1	8	31	0	1	6
18	SG Jägersfreude	15	7	34	60	-26	2	1	12	7	6	22	27	2	0	5	8	1	12	33	0	1	7

16. Spieltag

SSV Überherrn
 SG Schwemlingen-Tü-Ba
 VfB Theley
 DJK Ballweiler/Weckl.
 SV Thalexweiler
 SV Furpach
 SG Jägersfreude
 ASC Dudweiler
 Spvgg. Hangard

FV Lebach
 VfL Primstal
 SV Karlsbrunn
 SG Noswendel/Wadern
 SV Losheim
 FV Bischmisheim
 TuS Steinbach
 FSG Schiffweiler
 FV Diefflen

14. November 2009

Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____

Verbandsliga
2009 / 2010



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2009 / 2010
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



16. Spieltag
SSV Überherrn
FV Lebach

17. Spieltag
SG Noswendel/Wadern
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	16. Spieltag		17. Spieltag	
					:	P	:	P
01	Caspar Erwin	15			2 : 2		2 : 2	
02	Bross Fritz	13			1 : 1		0 : 2	
03	Feit Harald	12			2 : 1		2 : 2	
04	Franz Heiko	12			3 : 1		1 : 1	
05	Stephany Marco	12			1 : 1		1 : 3	
06	Müller Hans-Jürgen	11			2 : 2		1 : 1	
07	Reuter Frank	11			1 : 1		0 : 2	
08	Schuler Jean	11			3 : 1		1 : 1	
09	Stürmer Willibald	11			2 : 1		2 : 2	
10	Thome Karl Heinz	11			0 : 1		1 : 2	
11	Hörner Klaudia	10			2 : 2		1 : 2	
12	Gansen Rainer	9			2 : 2		1 : 4	
13	Hartmann Dennis	9			3 : 1		1 : 3	
14	Streibing Otto	9			0 : 0		1 : 3	
15	Görgen Marc	8			2 : 0		0 : 1	
16	Kneip Jannis	8			2 : 1		2 : 4	
17	Sippel Rudi	8			3 : 1		0 : 2	
18	Bauer Bernhard	7			3 : 2		1 : 4	
19	Becker-Ney Johannes	7			2 : 1		1 : 3	
20	Bullmann Thomas	7			0 : 2		0 : 0	
21	Christ Dieter	7			0 : 0		0 : 1	
22	Giehr Günter	7			0 : 2		2 : 0	
23	Jansen Jürgen	7			2 : 0		1 : 2	
24	Laudwein Wolfgang	7			1 : 2		1 : 2	
25	Roth Klaus	7			1 : 1		2 : 0	
26	Vier Dieter	7			3 : 3		0 : 3	
27	Weyer Roland	7			0 : 2		1 : 0	
28	Bauer Bernadette	6			2 : 1		2 : 3	
29	Ferner Albrecht	6			0 : 0		1 : 1	
30	Frische Josef	6			1 : 2		1 : 2	
31	Heiser Hardy	6			1 : 1		1 : 3	
32	Himbert Winfried	6			1 : 2		3 : 1	
33	Hörner Nadja	6			2 : 2		1 : 3	
34	Julien Niklas	6			3 : 2		1 : 2	
35	Kerber Andreas	6			1 : 1		0 : 2	
36	Kircher Harald	6			1 : 3		2 : 1	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2009 / 2010
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



16. Spieltag
SSV Überherrn
FV Lebach

17. Spieltag
SG Noswendel/Wadern
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
37	Molter F./Salomon M.	6			1 : 1		1 : 2	
38	Rolles Rainer	6			2 : 1		3 : 1	
39	Schisler Heidi	6			4 : 1		1 : 3	
40	Schumacher Damir	6			4 : 1		1 : 2	
41	Schuster Michael	6			2 : 2		0 : 1	
42	Tornes Thomas	6			3 : 1		1 : 1	
43	Caspar Robin	5			0 : 0		1 : 1	
44	Gillo Peter	5			4 : 1		2 : 2	
45	Halfmann	5			1 : 1		1 : 2	
46	Jansen Christa	5			3 : 0		1 : 3	
47	Kneip Frank	5			2 : 2		1 : 3	
48	Lecko	5			0 : 2		1 : 1	
49	Mross-Hoen Hertha	5			1 : 3		2 : 2	
50	Neuhäuser Stefan	5			2 : 2		1 : 3	
51	Pangraz Heinrich Willi	5			1 : 1		1 : 2	
52	Rink Christian	5			0 : 1		0 : 3	
53	Schisler Markus	5			3 : 1		1 : 1	
54	Schisler Roman	5			1 : 1		2 : 3	
55	Zimmer Paul	5			1 : 3		2 : 3	
56	Altmeyer Isabelle	4			0 : 2		0 : 3	
57	Barth Rolf	4			1 : 3		0 : 2	
58	Bayard H./Zielinsky F.	4			0 : 0		2 : 0	
59	Kunzler Jörg	4			1 : 4		3 : 1	
60	Mross Patric	4			1 : 3		1 : 3	
61	Plegniere Carsten	4			1 : 1		1 : 1	
62	Rink Thomas	4			3 : 0		1 : 3	
63	Ruhland Franz-Josef	4			2 : 0		1 : 3	
64	Schott Jürgen	4			1 : 2		1 : 4	
65	Geldermann Alfred	3			3 : 1		1 : 3	
66	Georg Gaston	3			2 : 1		1 : 2	
67	Hild Günther	3			2 : 1		1 : 2	
68	Mross Sascha	3			4 : 1		1 : 4	
69	Schmitt Daniel	3			2 : 2		0 : 1	
70	Weyer Christoph	3			2 : 1		1 : 2	
71	Molter K./Salomon T.	2			2 : 1		2 : 5	
72	Feit Konr./Schneider J.	1			0 : 1		1 : 2	

Der FV Lebach stellt sich vor...

- **Der FV Lebach** ist nach 15 Spieltagen Tabellenführer mit 33 Punkten und 39:18 Toren
- **Gesamtbilanz:** 10 Siege, 3 Unentschieden, 2 Niederlagen
- **Mit 39 geschossenen sowie 18 Gegentreffern** ist Lebach jeweils das zweitstärkste Team in Abwehr und Angriff der Verbandsliga
- **Heimbilanz:** 8 Spiele, 6 Siege, 1 Unentschieden, 1 Niederlage
- **Auswärtsbilanz:** 7 Spiele, 4 Siege, 2 Unentschieden, 1 Niederlage
- **Höchster Sieg:** 6:1 gegen die SpvGG Hangard (11.Spieltag)
- **Höchste Niederlage:** 1:2 gegen Diefflen und in Steinbach (7./8.Spieltag)
- **In der vergangenen Woche** besiegte Lebach die DJK Wecklingen mit 3:2
- **Spielertrainer** ist seit dieser Saison Georg Müller
- **Als Ziel** wurde ein Platz unter den ersten sechs der Tabelle ausgegeben
- **Neuzugänge (vor der Saison):** Georg Müller (SV Humes), Markus Müller, Marco Hunecker (beide FC Reimsbach), Daniel Thewes (SV Aschbach), Josip Serpetic (SG Noswendel-Wadern), Marco Dell (SG Körprich-Bilsdorf), Thomas Neis (SC Alweiler), Andreas Passon (SV Scheuern), Tatsuya Asako (Japan)
- **Abgänge (vor der Saison):** Daniel Jenal (RSV Steinbach-Dörsdorf), Spiridon Sarris (SSV Saarlouis), Sascha Gerten (SV Karlsbrunn), Kevin Schirra (FV Eppelborn)

Fliesenfachgeschäft



**Platten-Fliesen
Kurt Koch**

**Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegemeister**



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Wäscherei u. Heißmangel
H. Caspar
66802 Überherrn · Alleestr. 57

„Die Adresse für saubere Wäsche“

Kostenloser Abhol- und Zustellservice
Anruf genügt: (0 68 36) 20 30
Achtung Vereine: günstiger Trikotservice

Bernd Trenz Rechtsanwalt



Parkstraße 38, 66802
Telefon 06836 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht,
Familien-, Erb- und Strafrecht**
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Eiscafé EUROPA

Inh. Curtolo Roberto
geöffnet 10.00 - 23.30 Uhr
kein Ruhetag



Hauptstraße 50
66802 ÜBERHERRN
Tel. 0 68 36 - 40 86



Wie wär's zur Entspannung vom Alltag mit einem eigenen Pool?

Besuchen Sie unsere über 1000 m² große Pool-Ausstellung in Ensdorf!



Information unter:
www.poolwelt-saaland.de
oder Tel. 0 68 31 / 9 55-524
Ihre Ansprechpartner
Frau Nix, Frau Gier, Herr Lorson

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

64806 Ensdorf, an der 8.51, Tel.: 0 68 31/9 55-0, Fax: 0 68 31/9 55-174
info@ruhlund-kallenborn.de
Öffnungszeiten: Mo: 7:00 - 18:00 Uhr
Di: 8:00 - 14:00 Uhr
Sa: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Vorschau auf die nächsten Spiele...



SG Noswendel/Wadern – SSV Überherrn

Nächstes Wochenende wartet die SG Noswendel/Wadern auf den SSV. Der Absteiger aus der letztjährigen Verbandsliga hat sich nach gutem Saisonstart mittlerweile im unteren Tabellendrittel festgesetzt.

Anstoß: Samstag, 21.11.2009, 14:30 Uhr, Wadern (Rasenplatz)



SV Losheim – SSV Überherrn

Eine Woche später steht schon wieder eine weite Auswärtsreise auf dem Programm.

Beim SV Losheim beginnt bereits die Rückrunde. Zum Saisonstart gab es in der Vorrunde ein 1:1 Unentschieden in Überherrn.

Anstoß: Samstag, 29.11.2009, 14:30 Uhr, Losheim (Rasenplatz)



SSV Überherrn – FV Bischmisheim

Das nächste Heimspiel findet dann in drei Wochen gegen den FV Bischmisheim statt.

Hier ist nach der 5:2-Klatsche vom Hinspiel noch eine größere Rechnung offen.

Anstoß: Samstag, 05.12.2009, 14:30 Uhr, Waldstadion Überherrn

Hartmut Bayard

Maurer-, Maler- und
Stukkateurmeisterbetrieb

Unser Leistungsprogramm

- Rissverpressung zur Wiederherstellung kraftschlüssiger Verbindungen
- Betonsanierung
- Injektionen zur Verfüllung, Festigung und Abdichtung
- Elastische Fugentechnik
- Bauwerksabdichtungen gegen drückendes und nicht drückendes Wasser
- Instandsetzung von Beton (Rili-Sib, ZTV-Sib)
- Stukkarbeiten
- Trockenausbau
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Hydrobierung von undichten Fassaden



Industriegebiet Nauwies 1 · 66802 Überherrn
Telefon (0 68 36) 68 56 76 · Telefax (0 68 36) 68 57 76
Mobil (0178) 8 68 56 76



Alle Spiele live,
auf Konferenz !!



Außerdem Top-Spiel (Bayern)
live auf Großleinwand



“Beim Paul”

Überherrn

Am Alten Bahnhof



Bei allen Spielen “Happy Faßbier” ein Pils 1,- €

office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis
Tel. (06831) 40199
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK



..der gute Griff

**FACHMARKT
ELEKTRO • BAD • HEIZUNG**



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**

Stefan Schug GmbH

Geschäftsführer Stefan Schug

Sonnenweg 1a

66802 Überherrn/Altforweiler

Telefon

(0 68 36)

38 48

Fax

(0 68 36)

62 71

www.stefan-schug-gmbh.de · info@stefan-schug-gmbh.de

Großer Preisskat

Im Clubheim am Rasenplatz



1. Preis 250,-€
2. Preis 125,-€
3. Preis 65,-€



und weitere wertvolle Sachpreise!!!

Am Sonntag, den 22.11.2009 ab 15.00 Uhr

Das Startgeld beträgt 10,- Euro
Ausgabe der Startkarten ab 14.00 Uhr

Veranstalter: **SSV Eintracht Überherrn**

Spielerportrait

Paul Hamann

Wohnort	Hargarten aux Mines
Beruf	Schüler
Alter:	18 Jahre
Familienstand	ledig
Gewicht	78 kg
Größe	194 cm
Position	defensives Mittelfeld
Sportliches Vorbild	Gennaro Gattuso
Sportliches Ziel	Bezirksliga, 1. Mannschaft
Bisherige Vereine	VFL Kirchheim, SV Nabern, TSV Jesingen, TV Nellingen
Hobby	Fußball
Lieblingfilm	Rocky 1-6
Lieblingsmusik	Hip-Hop
Liebings TV-Sendung	Sportschau
Persönliche Wünsche	Gesundheit und Erfolg



Auto Müller GmbH

66802 Überherrn • Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb



Zum Fäßchen

Ab sofort Fußball-Bundesliga live mit



Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

*Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag und Samstag ab 14.00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr*

Biesel's Imbiss

Überherrn, Hauptstraße
direkt am Bahnübergang
gegenüber RS Papeterie

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa.: 11.00-22.00 Uhr

Biesel's -wenn`s schmecken soll!



PIZZERIA - HEIMSERVICE DA PIERRO EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37

Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr

Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild

INGENIEURBÜRO

für allgemeinen Ingenieurbau
Stahlbau und Maschinenbau

Brühlstraße 14 · 66763 Dillingen

Telefon (06831) 7 97 99

Telefax (06831) 70 43 90

Wir kriegen das wieder hin -
mit **25 Jahren** Erfahrung ...



... und modernster
Technik

Gebrüder Heinen GmbH
Langwies 23 - 66802 Überherrn
Tel.: 0 68 36 / 36 08 - Fax: 67 43



www.heinen-lack.de

- Unfallreparatur
- Achsvermessung
- Lackierung
- Expressreparatur
- Glasreparatur
- Leihwagen
- Top-Service
- "Beulen drücken" (ohne Lackieren!)
- gut & günstig

jetzt neu:

10% Rabatt **ADAC**
Vorteils-Partner
für ADAC Mitglieder Wer spart ADAC-Mitglieder!

* auf die Grundlage der Unfallreparatur, Lackierarbeiten, Lackierarbeiten, die über eine Vorbehandlung (Leitungen, Blöcke) abgehandelt werden.

HEINEN
Karosserie & Lack

2. Mannschaft

Gegen einen direkten Konkurrenten in der Spitzengruppe war ein Erfolg für unsere Mannschaft sehr wichtig und gegen den SV Hülzweiler sollte es auch gut beginnen, denn bereits nach 10 Minuten konnte Christian Paquet einen schönen Angriff über die linke Seite nach Zuspield von Lars Lorson mit einem trockenen Schuss ins lange Eck abschliessen. Hülzweiler konnte offensiv zunächst überhaupt nicht dagegenhalten, doch in der Folge trat der Schiedsrichter immer mehr auf den Plan, denn bis zur 17. Minute verhängte er sage und schreibe 7(!) gelbe Karte gegen unser Team, was teilweise nur noch mit einem Kopfschütteln bedacht werden konnte. Hülzweiler nutzte einen daraus entstandenen Freistoß zum 1:1, allerdings auch hier unter gütiger Mithilfe des Unparteiischen, denn zunächst hatte er auf Abseits entschieden, nach Gästeprotesten dann aber doch auf Tor. Und es sollte munter weitergehen mit den seltsamen Entscheidungen, denn bis zur Pause stellte er mit Christian Paquet und Ali Mostefa, die unter den 7 erwarteten Spielern waren, gleich 2 SSV-Akteure mit gelb-rot vom Platz. Die numerische Überzahl nutzten die Gäste mit dem Halbzeitpfeiff zum 1:2 und schafften nach 65 Minuten mit dem 1:3 die Vorentscheidung. In der Folge war die Moral der jungen SSV-Truppe dann gebrochen und Hülzweiler konnte letztlich noch auf 5:1 erhöhen.

Sicherlich machte die Mannschaft in der Partie auch einige Fehler, doch so manche Entscheidungen des Schiedsrichters waren einfach nicht nachvollziehbar.

**Am morgigen Sonntag reist unsere Mannschaft zum SV Wallerfangen.
Anstoß ist um 14.30 Uhr**



Karosserie- u. Fahrzeugbau

66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23 · Tel. (0 68 36) 13 85

**Kofferaufbauten • Autolackierungen
Pritschenaufbauten • PVC-Planen
Schiebeverdecke**

Behebung von Unfallschäden

Restaurant Thomas

*Bürgerliche Küche
mit über 40 Schnitzelarten
und über 20 Kartoffelgerichten*

Hauptstraße 23 • 66802 Überherrn

0 68 36 / 47 17 20

restaurant-thomas@gmx.de

Christ
Party & Catering

GmbH

Röntgenstraße 2 · 66763 DILLINGEN

Tel.: 0 68 31 / 6 91 92 - 93 · Fax: 0 68 31 / 97 65 25


e-Mail: Info@partyservice-christ.de · Internet: www.partyservice-christ.de



Sporthaus GLAAB
 66646 MARPINGEN - Tel. 06853/50077
 Fax 06853/30142
 sporthausglaab@t-online.de

**Ihr kompetenter Ansprechpartner
 in Sachen Teamsport**

Ständig aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.



*Wir informieren
 Wir helfen
 Wir beraten
 Wir unterstützen
 Wir vermitteln
 Wir organisieren*

Zusammenschluss von Handel, Handwerk und Industrie
 Postfach 1151 · D-66799 Überherrn

Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

**Ihr leistungsfähiger Partner für
 Kraftfahrzeugteile und Zubehör**

TOSCHI
 66802 Überherrn · Telefon (0 68 36) 38 30
 Alleestraße 6



Tür- und Tortechnik




Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen
 Reiner Rolles · Elektromeister
 Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn
 Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56
 eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de



BESTATTUNGEN
RALF-KONRAD CHYTROWSKI
 Inh. Monika Chytrowski • Seit über 30 Jahren im Familienbesitz
 Ihr Helfer und Berater im Trauerfall
 Erd- und Feuerbestattungen
 Überführungen und Erledigungen aller Formalitäten
 Tel.: (0 68 36) 12 00 • Glückstraße 7 • 66802 Überherrn

Verbandsliga Saar Saison 2009/2010 nach dem 15. Spieltag	DJK Ballweiler/Weckl.	FV Bischmisheim	FV Diefflen	ASC Dudweiler	SV Furpach	Spvgg. Hangard	SG Jägersfreude	SV Karlsbrunn	FV Lebach	SV Losheim	SG Noswende/Wadern	VfL Primstal	FSG Schiffweiler	SG Schwemlingen-Tü-Ba	TuS Steinbach	SV Thallexweiler	VfB Theley	SSV Überherrn
DJK Ballweiler/Weckl.		3:1	3:3		1:1	3:3		1:1					4:1					2:2
FV Bischmisheim				2:2			5:3	4:1			3:0	3:2		4:1	2:5			5:2
FV Diefflen		1:3		1:0			5:1	3:0			4:1				2:1	2:1		1:1
ASC Dudweiler	2:1				3:1	4:2	3:3							1:5		3:1	0:5	2:2
SV Furpach			1:1			1:4		4:3			0:3		4:1			5:2		2:0
Spvgg. Hangard		3:1						2:2			2:1		0:2	1:2	4:3			2:2
SG Jägersfreude	3:6				0:2	5:2			4:5	5:3		4:5					1:4	
SV Karlsbrunn							4:3		0:2	7:0		1:2		3:1	1:0	2:0		1:5
FV Lebach	3:2	2:2	1:2	3:0	4:1	6:1					5:1		2:0					
SV Losheim		1:2	2:3	4:2	3:1	4:0			2:2				1:1				0:1	
SG Noswendel/Wadern				0:0			3:0			5:1		0:1		2:3	2:3	2:4		
VfL Primstal	0:4		2:1	0:2		4:2			5:1	5:0			1:1				2:1	
FSG Schiffweiler		3:2						3:3			6:1			1:3		2:1		1:0
SG Schwemlingen-Tü-Ba	1:1				3:2		3:2	5:1	1:2	5:3					1:0		1:3	
TuS Steinbach	1:0			0:3	5:0				2:1	3:0		1:2	3:0				1:0	
SV Thallexweiler	4:0						6:0		0:0			0:0		0:2	2:1		0:4	
VfB Theley	4:1	1:1	5:0		2:0	3:2					0:0		0:2					
SSV Überherrn							4:0			1:1		2:2		5:1	3:1	1:1	0:2	

Kreisliga A Saar Saison 2009/2010 nach dem 15.Spieltag	SG Alforweiler/Berus	FC Albazurra Bous	FSG Bous 2	SV Düren-Bedersdorf	FC Elm	SV Felsberg	FC Fraul./ Steirausch	SV Friedrichweiler	VfB Gisingen	SV Hülzweiler	SG Ihn/Leidingen	SV Lisdorf	SSV Saarlouis	SF Scheidberg	SV Wallerfangen	SSV Überherrn 2
SG Alforweiler/Berus			2:0	2:1	0:2	0:2		3:1							1:3	3:3
FC Albazurra Bous	0:5		1:2					1:4				2:5		1:4	3:3	1:5
FSG Bous 2				1:1		2:3		0:1			0:2		0:3		2:3	2:3
SV Düren-Bedersdorf		3:0			4:4		8:4	3:1	4:2	3:3	4:2		1:3	4:0		
FC Elm		4:0					8:0		4:2	4:0		3:1	3:3	1:1		
SV Felsberg					2:0			2:1			1:1		0:4		1:1	4:1
FC Fraul./ Steirausch	1:3					3:1				1:2	3:3				1:2	
SV Friedrichweiler					1:2				5:1		3:1		2:1			2:4
VfB Gisingen	4:2		1:3			2:5	1:3			0:5		6:2		3:2		
SV Hülzweiler	1:0	5:1	4:1			5:2					3:2				1:4	
SG Ihn/Leidingen		3:2							3:2	4:1		3:2		1:1		
SV Lisdorf	0:4			0:3		0:3	3:3	1:1							3:3	1:0
SSV Saarlouis		4:1							3:0	2:1	5:1	4:1		3:2		
SF Scheidberg	1:3	0:1	2:1			2:1	1:0	1:5				2:2				
SV Wallerfangen				2:2	4:2			0:0	2:2		3:2		3:2			
SSV Überherrn 2				1:2	4:3		4:2			1:5	8:2		1:3	4:0		

Platz	Name	eingewechselt →	ausgewechselt ←	Anzahl Spiele 	Spielminuten 	Tore 	davon Elfmeter 
01	Feld Thomas	0	1	13	1145	3	0
02	Lorson Lars	0	0	12	1080	2	0
03	Hild Christopher	1	3	13	1079	0	0
04	Willmes Achim	0	0	11	990	0	0
05	Mross Adrian	0	2	11	969	3	0
06	Schwinn Fabian	0	1	10	855	1	0
07	Engelhardt Nico	0	7	11	817	6	0
08	Vodopivic Michael	1	3	9	673	3	0
09	Baron Stefan	3	3	11	664	10	0
10	Müller Rouven	0	0	6	540	0	0
11	Miassa Henry	2	4	8	441	3	0
12	Mostefa Ali	2	0	6	394	0	0
13	Paul Hamann	2	1	6	374	0	0
14	Graeske Dirk	0	0	4	360	0	0
15	Paquet Christian	0	0	4	292	7	0
16	König Manuel	3	3	6	286	0	0
17	Diwo Pascal	0	0	3	270	0	0
18	Klein Lutz Peter	0	0	3	270	0	0
19	Zielinski Josha	5	0	6	253	0	0
20	Kunzler Julian	5	0	5	182	0	0
21	Summkeller Eric	0	0	1	90	0	0
22	Bieber Cyrille	0	0	1	90	0	0
23	Baltes Clemens	0	0	1	90	0	0
24	Zimmer Alexander	0	0	1	90	0	0
25	Müller Pascal	0	0	1	90	0	0
26	Höfer Michael	0	1	1	85	0	0
27	Schmitt Steven	0	1	1	55	0	0
28	Frische Thomas	0	1	1	55	0	0
29	Gorius Alexander	2	0	2	41	0	0
30	Görgen Marc	3	0	3	22	0	0
31	Prunier Alban	1	1	2	20	0	0
32	Müllerke	1	0	1	18	0	0
33	Schirra Olaf	1	0	1	12	0	0
	davon rausgestellt:			0	178		
		32	32		12870	38	0



**CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspanung
 - Drehen
 - Fräsen
- CNC-Technik
Nalbach GmbH**
 Zum Sitters 24
 66767 Wadgassen
 Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
 Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11



TDG Taxi Überherrn



Alleestraße 24
66802 Überherrn

Tag- und
Nacht-Fahrten
Dialyse- und
Kurier-Fahrten
zu allen Kassen
zugelassen

Brot- und Feinbäckerei Café *Helmut Portz*

Wohnstadt · Schillerplatz

Tel.: (0 68 36) 29 74

66802 Überherrn

Hotel-Restaurant

Lothringer Hof

Lothringer Straße 35 · 66740 Saarlouis
Telefon 0 68 31 · 4 28 80



Zimmerei
Holzbau
GmbH

Ralf Becker

Am Kapellengraben 3 · 66802 Überherrn
Tel. 0 68 36 / 47 19 81 · Fax 47 19 82
Mobil 01 77 / 78 73 920



Inh. Manfred Schulligen
Bergstraße 13
66679 Losheim-Britten
Tel. 0 68 72/92 28-0
Fax 0 68 72/92 28-28



E. Blasius Bauträger GmbH







Im Langfeld 50
66802 Überherrn

Tel. u. Fax 0 68 36 / 51 29

Funk 0170 / 402 636 9

Statistik Verbandsliga 2009/10

1. Mannschaft

Platz	Name	inge- wechselt 	ausge- wechselt 	Anzahl Spiele 	Spiel- minuten 	Tore 	davon Elfmeter 
01	Heigl Kersten	0	0	15	1350	2	0
02	Talamona Johan	0	0	15	1321	2	0
03	Neubauer Jan Christoph	0	0	14	1214	1	0
04	Lo Porto Daniel	2	4	15	1095	9	2
05	Müller Pascal	3	2	14	1077	0	0
06	Baltes Clemens	2	0	13	1065	4	0
07	Schumacher Damir	3	3	14	1054	2	0
08	Aceto Philippe	0	0	11	990	0	0
09	Bieber Cyrille	0	6	12	986	0	0
10	Klein Lutz Peter	2	6	13	863	0	0
11	Becker Sebastian	1	1	10	789	0	0
12	Höfer Michael	2	2	10	740	1	0
13	Wagner Dirk	3	6	9	412	2	0
14	Zimmer Alexander	5	3	10	412	2	0
15	Engelhardt Nicolas	6	3	9	362	0	0
16	Müller Rouven	0	0	4	360	0	0
17	Paquet Christian	3	2	6	313	1	0
18	Mross Adrian	5	1	7	249	0	0
19	Summkeller Eric	0	0	1	90	0	0
20	Feld Thomas	1	0	1	20	0	0
21	Schwinn Fabian	1	0	1	13	0	0
	rausgestellt:			2	75		
		39	39		14850	26	2

thielheizöl

...bringt Wärme ins Haus!

+

Nomine

Heizöl - Diesel - Schmierstoffe

=

Energie

www.thiel-heizoel.de Tel: 0 68 98 - 8 15 54

Vergölst

Reifen + Autoservice

Reifen + Autoservice

LORSON

Werbeler Straße 51

66787 Differten

Tel.: 0 68 34/6 12 64

Fax: 0 68 34/6 92 56

Meisterservice

ALU-Felgen

Fahrwerke

Kfz-Zubehör

TÜV und AU



Meine Empfehlung: Das kostenlose Girokonto ohne versteckte Kosten.

SpardaGiro: Für unsere Mitglieder schon immer ohne Gebühren, ohne monatlichen Mindesteingang, inklusive Online-Banking und Kontowechsel-Service. Wechseln Sie jetzt zum kostenlosen Girokonto der Sparda-Bank. Für Sie in Völklingen, Cloosstraße 20.



Sparda-Bank Südwest eG
www.sparda-sw.de
SpardaService-Center:
01805 / 915 550
(0,14 EUR/Min. im dt. Festnetz,
abweichende Preise aus dem Mobilfunk)

Sparda-Bank

Freundlich & fair

SCHWARZ ARBEIT

Wir sind dagegen!

Bei uns gibt es

FARB Drucker und
Kopierer

günstiger als Sie denken.

Heim + Feit
Bürotechnik GmbH
Wallerfanger Straße 71
66740 Saarlouis
www.heimundfeit.de



Color-Hotline

Saarlouis 06831-

122 122